

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Ermita de Nuestra Señora de Orada (Melgaço, Viana do Castelo)

**MUNICIPIO:** Melgaço

**PROVINCIA:** Viana do Castelo (Portugal)

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 3404; EMP 326

**N. INV:** Ermita de Nuestra Señora de Orada (Melgaço, Viana do Castelo)

**TIPO YACIMIENTO:** ERMITA

**OBJETO:** Sillares

**TIPO:** Granítica

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Numeral

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 35,5 x (1) 95 (2) 66,5

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:** 16

**H. MIN. LETRA:** 8

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Sillar, rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Era M CC 2 XXX III

Texto dado por EMP 326.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Era 1283 (1245 d. de C.).

Traducción dada por Silvia Gómez.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** EMP 326**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** CARECE**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Inscripción grabada en el sillar de la cara interna de la pared sur de la nave de la Ermita, a la izquierda de la puerta lateral sur. Se encuentra grabada en los sillares de la sexta fila y se resume en una simple datación, seguramente relacionada con la construcción del templo. A pesar de haber sido grabada con un trazo relativamente poco profundo, se encuentra en buen estado de conservación. Parece que la inscripción fue grabada sin *ordinatio* previa, hecho que se observa en dos aspectos: en los distintos módulos que presentan los caracteres (E = 10 cm; M = 16 cm; CC = 9 cm; L = 9 cm; X = 8,5 cm, I = 8 cm) y una paginación poco cuidada (EMP 326).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Desde el punto de vista paleográfico, se observa que el lapicida optó por soluciones angulosas en los remates de las II y de las XX. En el resto, todas las extremidades de línea en las letras (excepto la M uncial) están rematadas por segmentos de recta (EMP 326).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** 1245, siglo XIII.**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.**CONTEXTO HALLAZGO:** Ermita de Nuestra Señora de Orada (Melgaço, Viana do Castelo).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3404; EMP 326; Almeida, Carlos Alberto Ferreira de (1988) *Arte da Alta Idade Média*, vol. II de *História da Arte em Portugal*, Alfa, Lisboa, p. 56. Alves, Lourenço (1982) *Igrejas e Capelas Românicas da Ribeira Minho*, Caminiana, Ano IV, N°6, En: *Provinciae Imperii Romani inscriptionibus descriptae*: Barcelona, 3-8 septembris 2002 : Acta / coord. por Marc Mayer, Giulia Baratta, Alejandra Guzmán Almagro, Caminha, p. 118. Almeida, Carlos Alberto Ferreira de (1978) *Arquitectura Românica de Entre-Douro-e-Minho*, vol. II, *Dissertação de Doutoramento*, ed. policopiada, Oporto, p. 242. Almeida, José António Ferreira de (1976) *Tesouros Artísticos de Portugal*, Alfa, Lisboa, p. 390. Monteiro, Manuel (1941) *A Igreja da Senhora da Ourada*, *Boletim da Academia Nacional de Belas Artes*, N.º 8, Lisboa, p. 282.

**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**



326